

Aus dem Inhalt

Liebe Leser,
in dieser Ausgabe berichten wir über:

Veranstaltungen

Oktoberfest (Seite 3)
Reformationsfest (Seite 7)

Kirmes

Apfelstädt (Seite 4)
Mühlberg (Seite 13)
Wechmar (Seite 16)

Kulturelles

Gunther Emmerlich (Seite 6)

Sportliches

Apfelstädt (Seite 5)
Mühlberg (Seite 10)
Bratwurstiade (Seite 14)

Rückblick

Sommerakademie (Seite 7)
Tag des offenen Denkmals (Seite 8)
Bauernmarkt (Seite 12)
1275-Jahrfeier (Seite 15)

Familienanzeigen

Seiten 21 bis 23

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Lesen.

Bundestagswahl 2017

Landkreis An diesem Wochenende ist es so weit. Ganz Deutschland ist zur Bundestagswahl 2017 aufgerufen. Einige haben sicher schon die Möglichkeit der Briefwahl genutzt. Diese hat in diesem Jahr in Thüringen einen Höchststand erreicht. Es könnte ein gutes Zeichen sein. Wird die Wahlbeteiligung insgesamt auch einen Höchststand in Thüringen erreichen? Wichtig ist es, mit dem Gang zur Wahlurne diese Möglichkeit der demokratischen Meinungsäußerung zu nutzen. Wir sollten alle froh sein, dass es uns in Thüringen und ganz Deutschland so gut geht, dass wir freie Wahlen haben, die korrekt ablaufen und somit die Grundlage einer Demokratie bilden. Schauen wir in die nahe Nachbarschaft, wie zum Beispiel in die Türkei. Oder auch weiter weg, wo es keine Wahlen gibt, wo Unrecht und Unterdrückung vorherrscht. Solche Verhältnisse soll und darf es hier nicht geben. Daher

ist es wichtig für jeden Bürger zur Wahl zu gehen. Wir sollten uns auch bewusst sein,



das jeder, der nicht zur Wahl geht, die Stimme der anderen stärkt und somit anderen mehr Gewicht gibt. Das möchte sicher niemand. Wenn dann möchten wir doch eine Gleichberechtigung und Gleichbehandlung, was jeder von uns hier direkt beeinflussen kann.

Und die Auswahl ist groß. Wir können in unserem Wahlkreis 192 zwischen 7 Kandidaten mit unserer Erststimme wählen. Mit unserer Zweitstimme haben wir die Wahl zwischen 15 Parteien, die zu dieser Bundestagswahl zugelassen wurden. Und wem dies nicht reicht, der sollte unverzüglich seine Meinung durch ein persönliches Engagement kund tun. Es ist gut, dass bei uns die Möglichkeit besteht, neue Parteien zu gründen oder sich als unabhängiger Direktkandidat zur Wahl aufstellen zu lassen. Somit hat jeder, dem die aktuellen Kandidaten- und Partiensituation nicht passt die Möglichkeit, Veränderungen herbei zu führen. Dies ist natürlich nur für zukünftige Urnergänge möglich.
In diesem Sinne möchte ich alle wahlberechtigten im Gebiet der Drei Gleichen aufrufen, zur Wahl zu gehen! Geben Sie Ihrer eigenen Stimme das gleiche Gewicht wie der Stimme Ihres Nachbarn.
von JM



Mehr als Energie.

SONNE GEHT

STROM BLEIBT

Jederzeit den eigenen Strom nutzen.
Geht das eigentlich?
Wir geben Ihnen Antworten.

 0361 652-2828  www.komsolar.de

Sonnenstrom. Ganz einfach.  KomSolar



BURGEN-BLICK

www.BURGEN-BLICK.de

Impressum

Herausgeber und Verlag:

Drei Gleichen Druck
 Inh. Jörg Mansch
 Zinzendorfstr. 26
 99192 Neudietendorf
 Telefon 036202 319982
 Fax 036202 319984
 E-Mail: info@burgen-blick.de

Der **BURGEN-BLICK** erscheint in der Regel monatlich im Gebiet der Gemeiden Nesse-Apfelstädt, Drei Gleichen, Günthersleben-Wechmar sowie in Sülzenbrücken, Haarhausen, Holzhausen und Röhrensee mit einer Auflage von 7.000 Ex.

Ust-Id.Nr. DE303352498

Nächste Ausgabe:

28.10.2017

Redaktionsschluss:

16.10.2017

Tierärztliche Gruppenpraxis

Eichner

www.tierarzt-eichner.de

Gotterstraße 10
 99192 Neudietendorf

Telefon: 036202/76990

Für folgende Leistungen empfehlen wir eine Terminabsprache:

- Knochen- und Weichteilchirurgie
- EKG
- Zahnbehandlungen
- Endoskopie
- Röntgen /HD-Aufnahmen
- Laboruntersuchungen
- Ultraschall Diagnostik
- Verhaltenstherapie

Sprechzeiten:

Mo-Do 10.00 - 11.30 Uhr
 16.00 - 19.00 Uhr
 Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
 Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

www.tierarzt-eichner.de

25 JAHRE OHRA ENERGIE

Fröttstädt Am Samstag, den 2. September hatte die Ohra Energie GmbH anlässlich ihres 25-jährigen Betriebsjubiläum zu einem großen Familienfest eingeladen.

20 Jahre Ohra Hörseelgas und 5 Jahre Ohra Energie waren Grund genug, 25 Jahre zuverlässige Gas- und Stromversorgung in der Region zu feiern. Den ganzen Tag wurden spannende Einblicke in die Arbeitswelt der Ohra Energie geboten. Die

interessante Firmengeschichte konnte in einer Ausstellung entdeckt werden. Es gab interessante Infostände zu den Themen Erdgas, Strom und Wärme, Energiedienstleistungen und Heizungstechnik. Premiere hatte das neue Beratungsmobil der Ohra Energie. Künftig wird dies in der Region unterwegs sein, um einen persönlichen Kundendienst anzubieten.

Auftakt der Veranstaltung bildete ein Soccer-Cup der E- und F-Juniorenmannschaften aus dem Versorgungsgebiet. Acht Mannschaften, vier je Altersklasse, kämpften um den Ohra-Energie-Cup. Im Finale siegte jeweils das Team vom SSV Eintracht Wechmar. Zur Siegerehrung ging keine Mann-

schaft leer aus. Für den ersten Platz gab es jeweils einen Trikotgutschein und einen Pokal. Auch der zweite und dritte Platz erhielt einen Pokal sowie



Frau Wiesel erhält von Herrn Fischer, Geschäftsführer Ohra Energie einen Gutschein, den Sie bei der Tombola gewann.

ein Ballpaket mit Trinkflaschen und Brotdosen. Der vierte Platz erhielt Lunchboxen.

Wichtige Partner, wie die Bau- profis von Herzog Bau aus Tüttleben, waren mit einer Ausstellung zur Tiefbautechnik und mit Spielspaß für Kinder im Sand vertreten. Das Autohaus Göthling aus Eisenach-Hötzelsroda sowie das Autohaus Ohrdruf präsentierte zwei Elektrofahrzeuge. Und am Stand von Rad- Art aus Friedrichroda konnte man Elektrofahräder testen. Wer schon immer mal Segway fahren wollte, konnte dies auf einer kleinen Teststrecke von ThüSeg aus Waltershausen ausprobieren. Die Firma Bohlen & Doyen aus Erfurt zeigte an ihrem Stand, wie PE-Rohre ver-

schweißt werden. Eine Drohne vom Ingenieurbüro Becker & Partner aus Waltershausen demonstrierte, wie modern Vermessungsarbeiten heute ablaufen.

Ein weiterer Höhepunkt war die große Tombola mit attraktiven Preisen, die von den Mitarbeitern der Ohra Energie bei Unternehmen in der Region eingeworben wurden. Zu gewinnen gab es unter anderem Energiegutscheine, einen Thürros Säulengrill sowie einen Gutschein für einen Raummeter Holz und viele weitere Preise. Die Lose konnten für je 2 Euro im Kundenzentrum der Ohra Energie erworben werden. Der Erlös des Losverkaufs kommt gemeinnützigen Zwecken zu gute.

Auch für die kleinen Gäste stand jede Menge Spielspaß im Vordergrund.

Das ganze Team der Ohra Energie bedankt sich für den gelungenen Tag bei allen Kunden, Gästen, Partnern, Helfern und insbesondere der Freiwilligen Feuerwehr Fröttstädt.

Ein besonderer Dank geht an unsere Kunden für ihr Vertrauen und ihre Treue – auf die nächsten 25 Jahre ...

www.ohraenergie.de

Gas und Strom für unsere Region. Jetzt Bonus sichern!

ohra energie

Gas und Strom für die Region.

Tel.: 03622 / 621 - 0 www.ohraenergie.de





O`zapft is - 9. Neudietendorfer Oktoberfest

Neudietendorf Nicht mit Brandschutzehrenzeichen am staatstragenden Worten, sondern mit Musik, Getränken und guter Laune wird am 3. Oktober 2017 ab 10 Uhr auf dem Gelände der Feuerwehr Neudietendorf der „Tag der Deutschen Einheit“ begangen. Denn bereits zum neunten Mal veranstalten die Floriansjünger das erfolgreiche Oktoberfest! Dieses Jahr ist das Oktoberfest auch der Abschluss unseres großen Events „350 Jahre Feuerlöschwesen Neudietendorf“!



Grundlage dieser Feierlichkeiten ist die urkundliche Erwähnung der "Organisation zur Feuerbekämpfung in Dietendorf" in den Annalen des Amtes Ichttershausen aus dem Jahr 1667. Diese Feierlichkeiten begannen am 7. September mit dem Festabend. Hier erwartete die Gäste nicht nur Unterhaltungsprogramm durch ein eigens kreierte Theaterstück über die frühere Zeit der Feuerwehr. Es gab zahlreiche Ehrungen. So wurde Robert Kowalzyk für 10 Jahre aktiven Dienst geehrt, Thomas Dittmar für 40 Jahre aktiven Dienst (Goldene

Brandschutzehrenzeichen am Wolfgang Feige, mit der Ehrenmedaille des Thüringer Feuerwehrverbandes in Gold. Die weitere bayrischen und thüringische Leckereien erworben werden. Für die Unterhaltung sorgen traditionell die Original Thüringer Oldies. Für die Kinder werden wieder Hüpfburgen und viele andere Spiele bereit stehen, die für jede Menge Spaß sorgen. Das Festzelt und die Halle sind natürlich beheizt. Im letzten Jahr haben die Gäste ja gezeigt, dass auch trotz schlechtem Wetter die Stimmung toll sein kann! Die Floriansjünger ruhen sich also nicht auf dem Erfolg der letzten Jahre aus, sondern investieren wieder viele Stunden der Vorbereitung, um erneut mit zahlreichen Besuchern ein paar schöne Stunden verbringen können. Der Eintritt dafür ist natürlich frei! von der Feuerwehr Neudietendorf

Ehrenmedaille in Gold von der Neudietendorfer Feuerwehr erhielten Wolfgang Grobe, Herbert Schiffmann und Helmut Roß. Weiter gingen die Feierlichkeiten mit dem Tag der offenen Tür am vergangenen Samstag und dem Festanz am Abend im Saal "Drei Rosen". Beides fand großen Anklang. Viele große und kleine Gäste waren begeistert von der alten und neuen Technik und dem Angebot. Zum Oktoberfest wird es noch die eine oder andere Überraschung geben. Der Anstich für das Original Paulaner Oktoberfestbier ist pünktlich um 10 Uhr. Zu der Maß (für 5 €) können

Bratwursttheater
Holzhausen

BALDUIN DER BRATWURSTGEIST

Das Gruselndinner zum Lachen, Feiern und Sattessen!

2017
Oktober
13
Freitag

2017
Oktober
20
Freitag

2017
Oktober
21
Samstag

Sonderveranstaltung

November
4
Samstag
mit Feuershow und großer Likörverkostung

Tel. 03628 - 60 44 12
Fax 03628 - 58 77 55
Mobil 0172 - 3 63 13 26
e-mail: buchung@bratwurstmuseum.de

www.bratwursttheater.de

Aromatique
EIN AROMATISCHES BEER
GEHÖRT DAZU.
LEBENDIGE TRADITION SEIT 1876.
JÄHRLICH DLG PRAMIERT

HOLZ KONTOR ERFURT GMBH
Kompetenz in Sachen Holz

Besuchen Sie unsere
Ausstellungsfläche für Innentüren der Marke Köhnelein

Informationen unter:
www.koehnlein-tueren.de

Wir bedienen Sie:
Sommerzeit: Mo - Fr 7.30 - 17.30 Uhr • Sa 8.00 - 12.00 Uhr
Winterzeit: Mo - Fr 7.30 - 16.30 Uhr • Sa 8.00 - 12.00 Uhr
Dorstbomstraße 16 • 99094 Erfurt / Bischleben
Tel. (0361) 6 43 71 59 und (0361) 7 96 81 87
Fax (0361) 7 96 81 46



"Kleine Adjuvanten"

Apfelstädt Viele Jahrhunderte musizierten Adjuvanten in unseren Dörfern. Sie sangen und spielten in den Gottesdiensten und gaben ihre Kunst auch auf dem Tanzsaal zum Besten. Seit kurzem musizieren die "Kleinen Adjuvanten" als Kinderchor schon in Apfelstädt.

Alle Kinder, die Freude am Musizieren haben, sind natürlich weiterhin herzlich eingeladen. Die Proben finden montags von 16 bis 17 Uhr im Apfelstädter Pfarrhaus (Kirchgasse 4) statt. Die Leitung hat Cornelia Becker-Lamers (Tel. 03643/747570 oder cornelie@becker-lamers.de) übernommen.

von Pfarrer Bernd Kramer

Ihr Leut' kommt all' herbeigeeilt, bald ist wieder Kirmeszeit!

Apfelstädt Die lange Zeit des Wartens, ist für alle ungeduldrigen Gäste nun bald vorbei!

Nachdem die Kirmesgesellschaft am 12. Oktober das neue Kirmesjahr zünftig eingeleitet und die Kirmestannen vorm Bürgerhaus aufgestellt hat, beginnt auch für unsere Gäste am Freitag, den 13. Oktober die neue Kirmessaison.

Die Kinderkirmes findet um 15 Uhr auf dem Saal im Bürgerhaus statt. Wie auch im letzten Jahr lassen wir mit einer Hüpfburg, Zuckerwatte, sowie tollen Spielen und Preisen, alle Kinderherzen höher schlagen.

Am Abend um 19 Uhr feiert dann die Kirmesgesellschaft zu-

sammen mit Pfarrer Kramer die Kirchweih in der „St. Walpurgiskirche“. Anschließend sind Jung und Alt recht herzlich auf den Saal des Bürgerhauses eingeladen, wo „DJ Daniel“ ab 21 Uhr mit Hits aus den 90er und 2000er Jahren für musikalische Unterhaltung sorgt.

Am Samstagmorgen gibt der erste Hahnenschrei den Burschen und Mädels das Zeichen, dass es an der Zeit ist, sich am Bürgerhaus zum traditionellen Ständchen durchs Unterdorf zu versammeln. Gemeinsam mit der Kapelle „Saalschreck“ wird jedem Hausstand ein Ständchen gebracht.

Nach unserer Rückkehr ins Bürgerhaus werden wir pünktlich 20 Uhr mit dem Einmarsch den Tanzabend eröffnen. Die Band „F.O.X.X.“ sorgt für gute Stimmung und für das leibliche Wohl bemüht sich auch in diesem Jahr wieder unser Gastwirt Frank Fritsche.

Kaum hat der letzte Gast unsere Abendveranstaltung verlassen, machen sich die Kirmespaare am Sonntagmorgen auch schon wieder auf den Weg, die Ständchen ins Oberdorf zu bringen. Dabei kann jedes Kirmesmit-

glied sein Durchhaltevermögen nochmals unter Beweis stellen. Sobald am letzten Haus die Musik verklungen ist, formatiert sich die Kirmesgesellschaft ein letztes Mal an diesem Wochenende, um mit Marschmusik ins Bürgerhaus einzuziehen.

Für alle die dieses Spektakel verpassen sollten, bietet sich am 4. November eine weitere Gelegenheit mit uns zu feiern. Um 15 Uhr öffnen wir unsere Pforten für alle Senioren.

Die Seniorenkirmes findet genauso wie die am Abend folgende Nachkirmes, ebenfalls im Apfelstädter Bürgerhaus statt.

Für einen gelungenen Abschluss der Kirmessaison sorgt an diesem Abend ab 20 Uhr die Band „Red Heaven“. Um Mitternacht werden wir dann die Kirmes 2017 feierlich beerdigen.

Wir freuen uns auf eine schöne Kirmeszeit und laden alle Sponsoren, Privatpersonen, Kinder, Senioren und umliegende Kirmesgesellschaften zu unseren Veranstaltungen ein.

von der Apfelstädter Jugendkirmesgesellschaft



AUTOSERVICE KÖBERICH & RUDOLPH
FREIE WERKSTATT

Mit uns fahren Sie gut und günstig.

◀◀ **KFZ-MEISTERWERKSTATT** ▶▶

KFZ-Reparaturen Typenoffen & nach Herstellervorgaben

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag

08:00 bis 18:00 Uhr

Freitag

08:00 bis 15:00 Uhr

Gothaer Straße 3

99192 Neudietendorf

Tel.: 036202 / 800 15

Inhaber: Christian Köberich & René Rudolph



TAGEN & BEGEGNEN
evangelisch gastfreundlich

Zinzendorfhaus



Tagungs- und Begegnungsstätte
mit christlicher Tradition in moderner Vielfalt

ZINZENDORFHAUS NEUDIETENDORF

- Tagungen, Seminare
- Workshops, Veranstaltungen
- Begegnungen und Feiern

Kontakt:

Zinzendorfhaus Neudietendorf
Zinzendorfplatz 3 · 99192 Neudietendorf

Tel.: 036202/98333 · Fax: 036202/99336

information@zinzendorfhaus.de
www.zinzendorfhaus.de

www.tagen-begegnen.de



TAGEN & BEGEGNEN
evangelisch gastfreundlich



Ökumenische Feierstunde am Kummelkreuz

Kornhochheim In guter Tradition wollen wir auch dieses Jahr zum 17. Mal am Dienstag, 3. Oktober um 14.30 Uhr uns zu einer ökumenischen Feierstunde am Kornhochheimer Kummelkreuz treffen. Dazu sind alle Bürgerinnen und Bürger aus unserer Landgemeinde und Umgebung recht herzlich eingeladen. Als Gast dieses Jahr Herr Prof. Dr. Eber-



grüßen. Im Anschluss an die Feierstunde sind alle Besucher zu einem gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kornhochheimer Hausfrauenkuchen im bzw. am Feuerwehrhaus am Dorfplatz eingeladen. Es laden ein die Kirchgemeinden und der Feuerwehrverein Kornhochheim. von Werner Holbein

In der Liga angekommen

Apfelstädt Zuvor war die Eintracht zweimal in Folge erfolgreich gewesen. Dem historischen 4:3 in Bischofroda – es war der erste Sieg in der Kreisoberliga – setzte Apfelstädt im Pokal noch ein 2:1 in Herda drauf. Damit steht das Team in der 3. Runde des Kreispokals und hat mit der zweiten Mannschaft des TSV Sundhausen (2. Kreisklasse) ein gutes Los gezogen. Das Duell findet am 3. Oktober um 14 Uhr in Rand-Gotha statt. Nach den ersten Auftritten in der neuen Liga zogen die Verantwortlichen ein positives Fazit. Die Eintracht ist angekommen, obwohl das Lehrgeld, welches man zahlen musste, sehr groß war. Das Eröffnungsspiel gegen Gumpelstadt ging

2:3 verloren, wobei sich der Aufsteiger zu Beginn zu beeindrucken zeigte. Beim folgenden 1:1 in Marksuhl verhinderte eine bessere Chancenverwertung einen durchaus verdienten Auswärtssieg; ehe es ein etwas heftiges 2:6 gegen Vacha setzte. Die vielen Gegentore hatten zur Folge, dass sich Gedanken über die Abwehr-Viererkette gemacht wurden. Die Rückkehr zum alten System mit Libero zeigte mit dem Sieg in Bischofroda, dass die bewährten Mittel auch in der neuen Spielklasse helfen können.

Ein 2:2 nahm unsere Eintracht am vergangenen Wochenende in Gerstungen mit und blieb so in der Spur. Überhaupt stellte sich an den ersten Spieltagen in der Kreisoberliga Westthü-

ringen heraus, dass diese sehr ausgeglichen ist. Verstecken muss sich die Eintracht da aber nicht. von Thomas Rudolph



Unsere Leistungen

- Massage
- Rückenschule
- Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Cranio-Sacrale-Therap.
- Lasertherapie
- CMD Behandlungen
- Stoßwellentherapie

Wandersleber Str. 1a
99192 Apfelstädt

Tel. 036202 / 76823

www.physio-munk.de

MX - ENDURO STORE RACEWEAR - ERSATZTEILE - ZUBEHÖR



Tino Fuchs

Mobil: 0172 / 3 50 43 48 • E-Mail: fuchsracing@online.de
Anger 5 • 99192 Neudietendorf
Fon: 036202 - 7551 • Fax: 036202 - 75522

Jetzt! Simson Ersatzteile und Motoren erhältlich.

MAKOM Computer

Ihr IT-Partner vor Ort für

- Hardware
- Software
- Netzwerk
- Telefon
- Internet
- Webdesign

Stefan Mauermann • OT Apfelstädt • Birkenallee 18
99192 Nesse-Apfelstädt
☎ 03 62 02 - 8 29 98 ✉ vertrieb@makom.eu



Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090

- Metallbau
- Tore
- Türen
- Treppen
- Geländer
- Zäune
- Kunstschmiedearbeiten
- Edelstahlverarbeitung

BECK seit 1838

Schmiede & Bauschlosserei GmbH

Hauptstr. 12
99192 Apfelstädt
Tel. 036202 81257 Fax. 759862

schmiede@beck-apf.de




Insektenschutzgitter vom Fachmann – immer die passende Lösung.

Die Nr.1 im Insektenschutz.



Fenster • Türen • Glasarbeiten
Rollläden • Holzarbeiten

Fa. Hertel

Hainstraße 51, OT Apfelstädt
99192 Nesse-Apfelstädt
Tel./Fax. 036202 - 9 05 18
Funktel. 0171 - 4 77 19 42

AUCH:

Kreissägeblätter schärfen

Konzert mit Gunther Emmerlich

Neudietendorf Der Kulturverein Neudietendorf e.V. hat ein ganz besonderes Angebot: ein Konzert-Event, das mit kritischem Geist, dabei humorvoll, den berühmten Luther eben nicht nur als protestierenden Christen, sondern als nachdenklich – witzigen, mitunter auch deftigen Menschen seiner Zeit präsentiert. Das kann keiner besser, als der Thüringer Sänger und Entertainer Gunther Emmerlich, der die Bühnen und Opernhäuser unserer Welt kennt, wie kaum ein anderer. Er wird begleitet von drei hochkarätigen Musikern, dem Pianisten und Organisten

Matthias Suschke, der Cellistin Sabina Herzog sowie dem jungen



Trompeter Johann Plietzsch, sämtlich aus Berlin.

Zu diesem unterhaltsamen und dennoch anspruchsvollen Konzert am 25. Oktober

um 19 Uhr möchten wir alle und älteren Freunde der Neudietendorfer Konzerte herzlich in den Saal der Brüdergemeinde einladen. Es wird ein Konzert für die gesamte Familie werden. Eintrittspreis: 23 EUR im Vorverkauf in den Neudietendorfer Blumengeschäften Krebs (Tel. 80235) und Zießler-floriness

(Tel.81028), Schüler bis 18 Jahre haben freien Eintritt (Schülerausweis). Abendkasse: 28 EUR.

Arndt D. Schumann

Veranstaltungen der Krügervilla

Neudietendorf Zu folgenden Veranstaltungen in der Krügervilla laden wir ein:

Lesung „Rettet das Dorf“ am Dienstag, 19. September mit Prof. Dr. Gerhard Henkel in Kooperation mit der Landeszentrale für politische Bildung - Eintritt kostenfrei.

Uns erwartet „ein leidenschaftliches Plädoyer des deutschen »Dorfpapstes«. Das Land steht als Keimzelle des Zusammenlebens auch für eine alternative Lebensform, für eine in Jahrhunderten gewachsene Gemeinschaftskultur. Aber es ist keine ungetrübte Idylle.

Die Agonie des Dorfes ist an vielen Orten weit fortgeschritten, nicht nur in wirtschaftsschwachen Regionen. Er appelliert jedoch nicht nur an die Entscheider, sondern auch an

ner.“ (LZT) Vortrag „Das Lernen lernen“ am Montag, 23. Oktober, 19 Uhr (kostenfrei, mit LVB Lernen e.V. Berlin).

Der erfahrene Lerncoach Jens Kühn zeigt Eltern in seinem spannenden Vortrag unter anderem auf, welche Faktoren das Lernen der Kinder beeinflussen und wie Sie Ihre Kinder dabei effektiv unterstützen können. Mehr Informationen unter www.lvb-lernen.de. Anmeldung erforderlich (ohne ihre Kinder); info@kruegerverein.de

Weitere Informationen auf www.kruegerverein.de oder unter 036202 26-217.

vom Verein Professor Herman Lokalpolitiker und Dorfbewohner Anders Krüger e. V.

KREATIV-LOUNGE SELBSTGEMACHT

Erfurt - Neudietendorf - Drei Gleichen

FERIENSPASS IM HERBST

Porzellan malen, Tischschmuck basteln, Papiertechniken

05.10 - 06.10.2017

Marbacher Gasse 37, 99084 Erfurt

Im eigenen Atelier können unsere Gäste ab 6 Jahren unter Anleitung kreativ sein.



Anmeldung ab sofort

Kontakt: info@dekodienst24.de Phone: 0179 46 78 345

MalerGeschäftEckstein

- Maler- und Bodenarbeiten
- Trockenbau
- Fassadendämmung und Putz

Thomas Eckstein
Theo-Neubauer-Str. 17b
99192 Ingersleben

Tel 036202 / 77 68 06
Mobil 0172 / 45 35 672

info@mg-eckstein.de

Edeka Lienert Neudietendorf

Unser besonderer Service:
Geschenk- und Präsentkörbe
Partyservice

Montag-Freitag 07:00-20:00 Uhr Samstag 07:00-18:00 Uhr
Straße des Friedens 22a 99192 Neudietendorf
www.edeka-lienert.de

Wir ♥ Lebensmittel.





Sommerakademie: Wirtschaft neu denken

Neudietendorf Die Hurrikans „Plurale Ökonomik“ zusammengefasst. Die Klimakatastrophe ist da. Gleichzeitig steigt die wirtschaftliche Ungleichheit weltweit. Das trägt zur politischen Unzufriedenheit bei. Diese Entwicklungen haben viel mit unserem Wirtschaftsdenken zu tun. Es geht um Profit, Eigennutz und Wachstum. Fast jedes Wirtschaftsstudium lehrt dieses Denken. Einige Initiativen wollen das ändern. In Deutschland haben sie sich im Netzwerk



„Plurale Ökonomik“ zusammengefasst. Das Netzwerk und die Evangelische Akademie Thüringen andere Werte wichtig sind. Es ging um andere Wohlfahrtsindikatoren anstelle des Bruttoinlandsprodukt, das nicht misst, wie gut es den Menschen geht. Es ignoriert auch, meistens von Frauen, im Haushalt geleistete Arbeit. Weitere Themen waren: Nachhaltige Wirtschaftsmodelle, ökonomische Ungleichheit und Politikberatung.

dierende und 25 Lehrende aus 20 Ländern beschäftigten sich mit Wirtschaftstheorien, für die andere Werte wichtig sind. Es ging um andere Wohlfahrtsindikatoren anstelle des Bruttoinlandsprodukt, das nicht misst, wie gut es den Menschen geht. Es ignoriert auch, meistens von Frauen, im Haushalt geleistete Arbeit. Weitere Themen waren: Nachhaltige Wirtschaftsmodelle, ökonomische Ungleichheit und Politikberatung.

Dr. Jörn Trautmann

Zahnarzt



99192 Apfelstädt
Wandersleber Str. 4

Tel.: 036202 - 812 94

www.zahnaerzte-erfurt-apfelstaedt.de

Das ist die Idee der Pluralen Ökonomik: Wir brauchen intellektuelle Vielfalt, um die Herausforderungen der Menschheit zu lösen.

von Gustav Theile

Gottesdienst & Reformationsfest

Apfelstädt Zum Reformationsfest am 31. Oktober haben sich die 17 Kirchgemeinden der Region Drei Gleichen des Kirchenkreises Gotha zusammengetan und feiern in einem gemeinsamen Gottesdienst um 10.30 Uhr in der Apfelstädter St.-Walburgis-Kirche das 500. Jubiläum des Thesenanschlags durch Martin Luther an die Tür der Schlosskirche in Wittenberg. Bekanntlich war dies der Ausgangspunkt der Reformation und der Entwicklung einer neuen Sichtweise auf den christlichen Glauben. Evangelische Christen sind stolz auf den Wagemut ihrer Vorfahren, der half, ein ursprüngliches Verständnis zum Wirken und zur Bedeutung des Religionsstifters Jesus von Nazareth wiederzufinden. Auch heute geht Reformation weiter, denn strukturelle Veränderungen sind nötig. Daher wird im Gottesdienst auch ein Gremium durch Superintendent Friedemann Witting gesegnet, das sich aus Vertretern der 17 Gemeinden der Region zusammensetzt. Sie sollen beratend mithelfen, dass die

Menschen in den Kirchgemeinden diese Veränderungsprozesse mittragen und mitgestalten können. Den Gottesdienst gestalten verschiedene Chöre und Posaunenchoräle der Region. Im Anschluss erwartet die Besucher noch ein Reformationsfest mit Lutherbier und Reformationsbratwurst, die mit Zutaten nach einem Originalrezept aus 1517 hergestellt wurden.
von Pfarrer Bernd Kramer



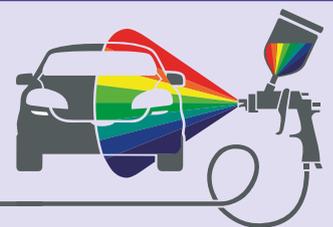
Natürlich Fuchs

Ausführen sämtlicher Malerarbeiten
Verkauf und gestalterische Verarbeitung
von Kalk, Lehm, Kork und weiteren Naturprodukten

Malermeister Tino Fuchs
Anger 5 - 99182 Neudietendorf
Tel.: 03 62 02 - 7 55 11
Mobil: 01 72 - 3 50 43 48
Fax: 03 62 02 - 7 55 22
E-Mail: malermeister.fuchs@online.de

www.natuerlichfuchs.de

ANS Fahrzeuglackierung



- Unfallreparatur
- Komplettlackierung
- Spot-Repair

vom Motorrad
über PKW
bis LKW

Am Hochheimer See 5
99192 Neudietendorf
e-mail: info@allroundnfz.de



Herr Kummer
Tel.: (036202) 75 03 20
Handy: (0172) 79 21 767

Mo - Fr 7 bis 16 Uhr, Sa nach Vereinbarung



**Vermietung
Schlegel-Mäher**
(auch für sehr hohes Gras)
17,85 € pro Stunde
Rottstedt
Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben
Tel.: 03621 / 281 66
www.rotsttedt-baumaschinen.de

Rückblick auf den Tag des offenen Denkmals

Neudietendorf Die Evangelische Brüdergemeinde und der Kulturverein Neudietendorf betreuten am Tag des offenen Denkmal am 10. September das kleine, aber feine Programm, das sich nach dem zentralen

Motto „Macht und Pracht“ mit der Rolle der Brüdergemeine bei ihrer Ansiedlung in Neudietendorf vor über 250 Jahren beschäftigte.

Und dazu waren damals die Bedingungen alles andere als es dieses Motto formulierte. Sowohl an der Architektur als auch an der Gemeindegestaltung kann man heute noch ablesen, mit welchen einfachen Mitteln es der Brüdergemeinde gelang, eine über Generationen anhaltende Wirkung zu erzielen. Das konnte anschaulich bei dem Ortsrundgang durch das historische

Zentrum von dem Architekten Arndt D. Schumann vermittelt werden. Die alten Gebäude für das Wohnen in der Zinzendorfstraße, für das Leben und Arbeiten in den Chorghäusern, dem Brüder- und Schwesternhaus oder das klassizistische Gebäudeensemble des „von-Bülow-Gymnasiums“ für die Bildung, sind die lebendigen baulichen Zeugnisse dieser Gemeindeentwicklung.



Vom Pfarrer Christian Theile wurden besonders der spätbarocke Gemeinssaal mit dem einmaligen Gottesacker (Friedhof) und natürlich der Kindergarten

Jahre 1997 mit dem Abstand von zwanzig Jahren ihre Vergleiche ziehen. So konnte man die jüngste Entwicklung dieses schönen Ortes erleben. Ebenso fanden die "Faire Produkte" wie Herrnhuter Sterne und andere Erzeugnisse, die von der Brüdergemeinde angeboten wurden, reges Interesse bei den Besuchern.

"Das war ein gelungener Denkmaltag", so konnte man es vor allem von den auswärtigen Interessenten hören.

von A.D. Schumann für die Veranstaltung

Vermietung Partyraum im Waldhaus Wildverkauf frisch vom Jäger Koniferen

Öffnungszeiten in Ermstedt
ab 2.10.

Montag - Freitag
12.00 - 17.00 Uhr

Gärtner Carl

Amtmann-Wincopp-Straße 20, 99092 Ermstedt
Telefon: 0 36 20 8/70 3 83, Chef-Tel.: 0 172/36 49 306
horstcarl@gmx.de



www.gaertner-carl.de

15.12.2017

WEIHNACHTSKABARETT „Wir schenken uns nichts“

Schenken gehört ja zum Weihnachtsfest und sich dabei gegenseitig zu überbieten ist Trumpf. Wir schenken uns nichts gilt hier im doppelten Sinne. Aber auch im täglichen Umgang untereinander schenken wir uns oftmals nichts. Und in der Politik, schenken sich alle Beteiligten auch nichts. Gehen Sie mit uns den Dingen auf den Grund und schauen Sie hinter die Fassade des Weihnachtsgeschäftes. Musikalische Überraschungen gibt es bei bekannten Liedern, die mit völlig neuen Texten versehen wurden. Blicken Sie mit uns zurück auf das vergangene Jahr, in dem wie immer Wunsch und Wirklichkeit getrennte Wege gegangen sind. Mit vielen witzigen und satirischen Ideen werden wir den Weihnachtsmann mit seinen Geschenken heim leuchten. Und wenn die Geschenke dann verteilt sind, feststellen, wer hier wirklich der Weihnachtsmann ist.

Preis pro Person: **55 €**
inkl. 4-Gang Menü
& Aperitif

Dresdner Kabarett
"Die Kaktusblüte"



Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung unter **036202-850**.

BEST WESTERN Hotel Erfurt-Apfelstädt
Riedweg 1, D-99192 Nesse-Apfelstädt, Germany
Telefon: +49(0)36202-850, Fax: +49(0)36202-854 10
info@erfurt-apfelstaedt.bestwestern.de
www.facebook.com/hotel.erfurt.apfelstaedt



Steffen Henck
- Rechtsanwälte -

Bergstraße 9 (Krügerhaus) • 99192 Neudietendorf
Tel. : 03 62 02 / 2 20 40 • Fax: 03 62 02 / 2 20 41

- TERMINE NACH VEREINBARUNG -

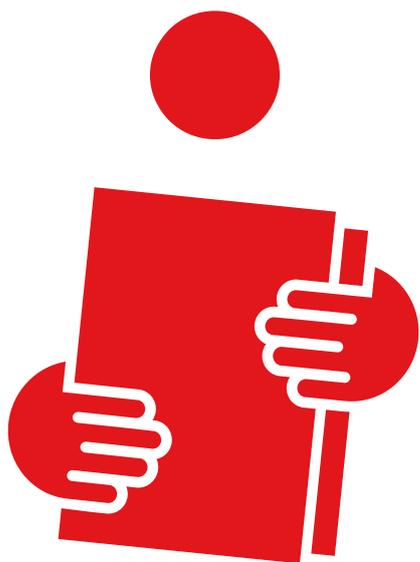
www.rechtsanwaelte-neudietendorf.de

Arbeitsgebiete:

Arbeitsrecht • Familienrecht/Erbrecht • Sozialrecht
Verkehrsrecht • Mietrecht



**Kredite
im Griff
ist einfach.**



kreissparkasse-gotha.de

**Wenn Ihre Sparkasse
alle Kredite zu einer
monatlichen Rate
bündelt.**

**Warten Sie nicht und
sprechen Sie uns jetzt an.**

Wenn's um Geld geht



**Kreissparkasse
Gotha**



Trainingslager der Mühlberger Ringer

Mühlberg Im Rahmen der Saisonvorbereitung trafen sich die Nachwuchs-Ringer vom 5. bis 6. August zu einem gemeinsamen Auftakt. Die erste Einheit fand am Samstagvormittag statt. Nach der langen Sommerpause stand Koordination und Akrobatik verbunden mit viel Spaß im Vordergrund. Hier zeigten alle ihre Geschicklichkeit. Mittags ging es dann von der Halle zum Sportplatz, wo wir auch später unser Zeltlager aufschlugen. Auch der Vorstand war schon fleißig und hatte das Mittagsmenü vorbereitet. Die Einheit am Nachmittag stand ganz im Zeichen des Techniktrainings. Altersgerecht wurden die Techniken geübt und das schon Gelernte gefestigt. Wobei der jüngere Jahrgang der 5 bis 7-Jährigen in der zweiten Trainingshälfte noch-



mal zu Spielformen wechselte. Die 8 – 11-Jährigen übten gezielt Stand- und Bodentechniken und im Anschluss wurde noch ein Kraftausdauerstest durchgeführt. Um 16 Uhr war dann der erste Trainingstag geschafft. Die Ringer mussten sich etwas beeilen, denn es stand noch eine Überraschung auf dem Programm. Mit einem rustikalen Traktor mit schönem Anhänger, gefahren von Herrn Guderian ging es mit viel Spaß durch Mühlberg - Ziel unbekannt! Angekommen

am Eiskaffee hatten sich wohl alle schon zu früh gefreut, denn es ging gegenüber ein großes Hoftor auf und die Kinder beachtigten eine wunderschöne Vogelzucht vom Ringer Thomas Foit. Ara's und Kakadu's werden hier liebevoll gezüchtet. Als Erinnerung gab es dann noch eine echte Ara-Feder. Mit leuchteten Augen ging es aber dann doch noch in die Eisdiele, denn nach so einer tollen Trainingsleistung darf es schon mal ein Eis sein.

In gemütlicher Runder mit Kesselgulasch und Limonade u. a. wurde der Abend verbracht. Fast war es dunkel, die Zelte standen, wurde zur Nachtwanderung gerufen. Es gibt ja die ein oder andere Legende von Schultern. Gleichermäßen zeigte der Mühlburg, aber wir wären ja keine Ringer, wenn wir es nicht selbst herausfinden wollten. Also ging es hoch zur Burg. Wir hatten Glück. Denn vor so einem starken „Ringerteam“ hatten sogar die Geister Angst und hielten sich gut versteckt. Zurück ging es gleich in die Zelte und ich kann Euch sagen, waren die Kinder stolz auf ihre rumgedreht und eingeschlafen! Am Morgen danach, nach kur-

zer Stärkung begann das Training schon 08:30 Uhr! Dies sollte aber ein ganz besonderes werden, denn die Nachwuchsringer hatten ihre Eltern zum Mitmachen eingeladen. Es ging auf einen Parcours. Die Kinder machten die Übungen vor und die Eltern hinterher. Balancieren über die Bank, Kraftübungen, Sprünge über den Kasten. Weiter ging es dann auf der Matte. Nochmal richtig gedehnt wurden Akrobatikübungen im Familienverbund geübt. Hier zeigten alle ihre Talente und Standfestigkeiten. Aber die Kinder warteten auf den Höhepunkt, denn sie hatten sich ja mit dem Trainer was Besonderes ausgedacht. Zuerst zeigten die Kinder den Eltern, welche Techniken sie schon gelernt hatten und dann durften es die Eltern versuchen. Einer unser Jüngsten „Karl“, zeigte gleich wie man den Trainer per Schulterwurf auf die Matte legt. Marc schnappte sich seinen Papa und ehe er sich versah, lag er auf den Schultern. Gleichermäßen zeigte der Mühlburg, aber wir wären ja keine Ringer, wenn wir es nicht selbst herausfinden wollten. Also ging es hoch zur Burg. Wir hatten Glück. Denn vor so einem starken „Ringerteam“ hatten sogar die Geister Angst und hielten sich gut versteckt. Zurück ging es gleich in die Zelte und ich kann Euch sagen, waren die Kinder stolz auf ihre Leistungen! von den Mühlberger Ringer

MUSTERGARTEN

täglich geöffnet – 99869 Drei Gleichen



VON APRIL BIS OKTOBER

»BERATUNG«

DONNERSTAGS 13.00 – 17.00 UHR
FREITAGS 13.00 – 17.00 UHR

– Qualität aus der Region –

Platten, Pflastersteine, Gartenmauern...

Nutzen Sie die Gelegenheit, unsere Produkte in der Anwendung zu sehen und lassen Sie sich inspirieren. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

FCN
BETONELEMENTE

Telefon: 036202 886-15 · www.fcn-betonelemente.de



Gesucht wird für unseren **tegut... Nahversorgermarkt** in **Gotha OT Siebleben** eine zuverlässige

Reinigungskraft m/w

auf geringfügiger Basis (2 h/Tag, Mo-Fr) zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns über Ihre aussagefähige Bewerbung mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins.

tegut... gute Lebensmittel
Nicole Krahe
Weimarer Str. 120B
99867 Gotha OT Siebleben

tegut...

gute Lebensmittel



Großer Erfolg am Tag der Offenen Kirche

Cobstädt Weit über 100 Gäste kamen zum Tag der Offenen Kirche in Cobstädt, so schätzten die Veranstalter die Besucherzahl. Man hatte aber auch Einiges zu bieten, um den Besuchern einen schönen und informativen Nachmittag des 3. September zu bieten: Hüpfburg und Wissensquiz, Bücherecke und Flohmarkt, Leckeres vom Grill, aus dem Backofen und aus der Tortenküche, Orgelmusik und vieles mehr. Bebilderte Infotafeln unterrichteten über Einzelheiten der Kirche und ihrer Geschichte. Am 19. August wurde die Kirche gereinigt und aufgeräumt, auch damals schon unter reger Beteiligung von Jung und Alt. So konnte nun der interessierte Besucher bis hoch in den Glockenstuhl steigen, wenn er denn der steilen, kurzen und schmalen Stufen Herr wurde. Ein herzlicher Dank gilt



den zahlreichen Helfern und Sponsoren, von denen hier namentlich nur genannt sein sollen: Drei Gleichen Druck, Jörg Mansch; Brauerei Warsteiner, Thomas Lencer; Friseursalon Birgit Freund; Fensterprofi Rainer Unbehaun; Jean Becker. Zudem kamen alle kostenbereinigte Einnahmen aus Bücher- und Flohmarktverkauf und dem aller Speisen und Getränke der Kirchenkasse zugute, um einen Zuschuss zu den Kosten der

weiteren Restaurierung an der Kirche zu leisten. Hinter vorgehaltener Hand hörte man, dass in Cobstädt wohl bald wieder ein „Dorffest“ stattfinden könnte. von Teresa Rumph und Claus Thoemmes

Kindersachenflohmarkt

Wandersleben Am Samstag, 21. Oktober findet von 10 bis 14 Uhr im Bürgerhaus Wandersleben, Karl-Marx-Platz 19 statt. Einlass für Schwangere ist bereits ab 9.30 Uhr.

Es werden Kindersachen bis Größe 176, Kinderschuhe bis Größe 40, Bob - S- Kinderausstattung, Kinderwagen & Autositze, Umstandskleidung, Spielzeug und vieles mehr angeboten.

Infos und Anmeldung telefonisch unter 0174 / 90 13 111 oder per E-Mail: dreikaesehoch.wandersleben@gmail.com.

vom Förderverein der Kita DreiKäseHoch e. V.

G.U.T. Möller



Am Pulverschuppen 1-3
99085 Erfurt
Tel. (03 61) 65 70 - 623. Fax - 610
erfurt@gut-gruppe.de

Der einfachste Weg zum neuen Bad!

Mit ELEMENTS bietet die Möller KG dem Fachhandel und Endkunden eine völlig neue Verkaufs- und Informationsplattform für Sanitär-/Heizungsprodukte und Installationen.

Mit der einmaligen Mischung aus Service und Emotionen verfügt ELEMENTS über ein absolutes Alleinstellungsmerkmal gegenüber Wettbewerbern, insbesondere gegenüber anonymen Online-Shops.

Bei ELEMENTS finden Kunden nicht nur ein Bad, sondern die Erfüllung ihrer ganz persönlichen Wünsche.

Öffnungszeiten Fachausstellung: Mo-Fr 9.00-18.00, Sa 9.00-14.00 Uhr

► www.moellerkg.de



FENSTERprofi

Rainer Unbehaun

Alles rund um's Haus ...



Tel. + Fax 03 62 02/8 26 13
Mobil: 01 72/6 45 70 89
e-mail: fensterprofi@aol.com
www.unbehaun-fensterprofi.de

Schenkstraße 5 • 99869 Drei Gleichen 1992 - 2017

Hotel & Restaurant



Gut Ringhofen 5
99869 Drei Gleichen / OT Mühlberg

11./12. November 2017

Martinsgans

ab 14,90 €/Person

Um Reservierung wird gebeten!

lassen Sie sich verwöhnen in einem
aussergewöhnlichen Ambiente

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Tel. 036256/33378 + 036256/33379
www.hotel-taubennest.de, mail: taubennest@live.de



Festivals GÜLDENER HERBST

Wandersleben Auch im Jahr 2017 gastiert das Festival GÜLDENER HERBST mit musikwissenschaftlichem Vortrag und Konzert in Wandersleben.

Seit Jahren besteht diese gute Zusammenarbeit der Organisatoren des Festivals mit der evangelischen Kirchgemeinde Wandersleben und dem Menantes-Förderkreis. Am 1. Oktober wird um 14 Uhr Dr. Helen Geyer einen Vortrag über die geistlichen Aussagen der Musik der Barockzeit in der Menantes-Literaturgedenkstätte halten. Sie ist Professorin an der Musikhochschule Franz Liszt Weimar. Im Anschluss wird zur Kaffeetafel im Pfarrhaus eingeladen. Um 16 Uhr beginnt das Konzert mit Absolventen der Musikhochschule Weimar in der St.-Petri-Kirche. Karten sind im Vorverkauf im Ticketshop Thüringen erhältlich oder an der Tageskasse.

von Bernd Kramer

36. Bauernmarkt in Wandersleben

Wandersleben Am vergangenen Samstag war es wieder so weit. In diesem Jahr bei strahlendem Sonnenschein hatte sich der Bereich am Bürgerhaus in einen großen Marktplatz verwandelt. Zahlreiche Stände mit verschiedensten Waren sowie köstliche Leckerbissen waren im Angebot. Besonders die historische Marktzeile der Spinnstube fand großartigen Anklang. Natürlich haben die Kinder der Region (von Grundschule und Kindertagesstätte) ein abwechslungsreiches Programm gestaltet.

Auf den feingeschmückten Bühnen wurde der Bauernmarkt offiziell eröffnet. Meinhild Baum, Vorsitzende Spinnstube und Uwe Walther, Marktleiter WNC begrüßten alle Gäste herzlich. Bürgermeister Jens Leffler und Ortsteilbürgermeister Sven Dahmen freuten sich über die Zusammenarbeit und das En-



gagement der Vereine. Grüßworte gab es von den Ehrengästen Tankred Schipanski

und Angelika Rösch, Vertretung mittag gab es doch noch einige für unseren Landrat. Es gab Regentropfen. Dennoch, ein ge- viele anerkennende Worte für lungenes Fest!

von JM



das aktive Leben in Wandersleben, für das Engagement der Vereine und die zielgerichtete Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung. "Nur so können so viele hochkarätige Veranstaltungen eines Ortes in nur einem Jahr umgesetzt werden!" Am spä-

Terminübersicht Kirmes

Freitag, 20. Oktober:

18 Uhr Kirmesgottesdienst in der St. Lukas Kirche zu Mühlberg
Anschließend: Antrinken im Ratskeller

Samstag, 21. Oktober:

7.30- 13.30 Uhr Ständchen durchs Dorf

14.30 Uhr Umzug durchs Dorf

15:00 Uhr Kinderkirmes

Ab 19 Uhr Einlass in der Halle 5 Reitstall Schack

20 Uhr Eröffnung durch traditionellen Kirmestanz

Sonntag, 22. Oktober:

ab 7.30 Uhr Ständchen durchs Dorf

10 Uhr Frühschoppen in der Halle 5 Reitstall Schack mit zünftiger Blasmusik mit Festtagsessen und Thüringer Klößen!!

Kartenvorverkauf am 19. Oktober ab 19 Uhr im Ratskeller in Mühlberg.

Kartenvorbestellung bei Erik Cölln unter Handy: 0173/2403298 von der Kirmesgesellschaft Mühlberg



Reparatur / Wartung
Klempnerarbeiten
Zimmererarbeiten

Flachdach
Steildach

**ALLES
UM DAS
DACH**

Dachdecker G
UWE HÄFER m
Meisterbetrieb H

Hauptstr. 251, OT Seebergen
99869 Drei Gleichen
Telefon: 03 62 56 - 2 04 48
Fax: 03 62 56 - 3 27 30
Funk: 01 73 - 8 80 26 03

e-mail:
UH-DDM@freenet.de



- Steildach
- Flachdach
- Fassade
- Spenglerarbeiten

DACHDECKERMEISTERBETRIEB

MILDEN HOYER GmbH

Am Sportplatz 6 • 99869 Drei Gleichen OT Wandersleben
Tel.: 03 62 02 / 8 17 51 • Fax: 03 62 02 / 7 67 32
Mobil: 0171 / 4 98 52 39 • E-Mail: ddm.hoyer@web.de

OIL!
frei & flott

Tank Rast
OIL-
Spezialitäten

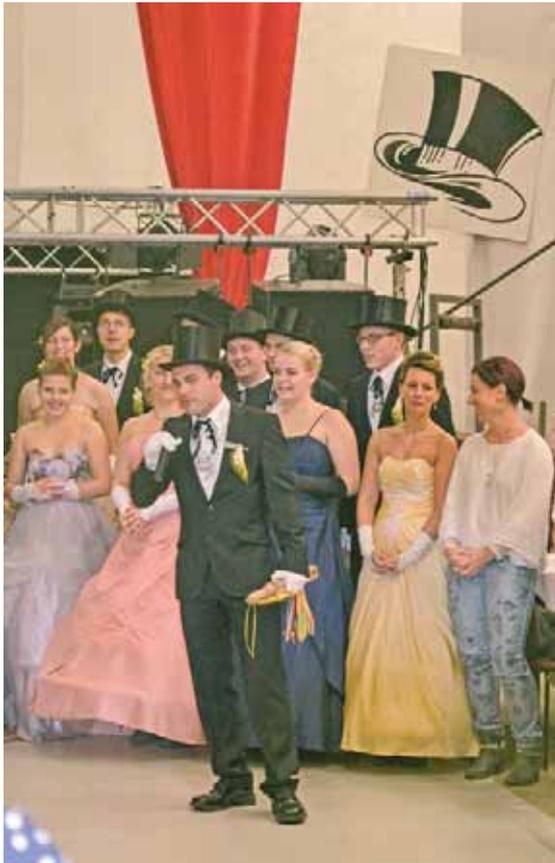
Tel 036256 20657; Fax 03625633689;
spezialitaeten.ullrich@t-online.de und

**Tanken, Rasten, eigene Fleischerei,
Catering und Partyservice von Klein- b**

Alles aus einer Hand, alles lecker



Kirmes 2017 in Mühlberg



verkauf um 19 Uhr, wie jedes Jahr. Auch in diesem Jahr soll es wieder etwas Besonderes sein, drum rücken wir erneut am Freitag um 18 Uhr in die St. Lukas Kirche zum Gottesdienst ein. Am Samstag geht's dann wieder Rund, die Bur-schen schwarz und die Mädels bunt. In der Rei-

terhalle 5 beim Reitstall Schack geht ab 15 Uhr mit der Kinderkirmes wieder die Post ab. Es werden wieder viele Spiele gemacht, getanzt, geschminkt, gehüpft und gelacht. Um 20 Uhr ist es höchste Zeit, die Band Belconda ist soweit. Wir machen uns wunderschöne Stunden, lachen, trinken und tanzen viele Runden. Die Mühlberger Kirmesgesellschaft hat keine Mühen gescheut, wir hoffen, dass sich ein jeder Besucher erfreut. Komm

Mühlberg Ihr lieben Leute, wir wollen nicht lange warten und mit euch gemeinsam die Kirmes starten. Wir warten nun schon lange Zeit, doch am 21. Oktober ist es wieder soweit. Um die gesamte Saaldekoration kümmern wir uns seit Wochen schon. Heugirlanden, Erntekranz und Mais, zeugen bereits von unserem Fleiß. Merkt euch den 19. Oktober, denn da könnt ihr in die Schenke gehn. Zu was? Keine Frage, ist doch klar, zum Kartenvor-

einfach vorbei, wir würden uns freuen und Du wirst es auf gar keinen Fall bereuen.

von der Mühlberger Kirmesgesellschaft

Ferienangebot

„Zeig mir deine Heimat“ ist ein Projekt zwischen der Gemeinde Drei Gleichen und der VG „Fahner Höhe“ für Kinder zwischen 7- 15 Jahren vom 4. - 6.10. Infos bis 26.09. unter 0173/6760491.

Seit 20 Jahren im Dienste des Kunden!



Wanderslebener Straße 2 • OT Mühlberg • 99869 Drei Gleichen
Telefon: 036256 / 2 17 65 • Fax: 2 17 64 • Mobil: 0160/8 37 16 94
E-Mail: malerfachbetriebmeier.muehlberg@web.de

Unser Leistungsangebot für Sie:

- Tapezier-, Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadendämmung, Putz und Anstrich
- Fußbodenverlegearbeiten (Laminat, Fertigparkett, Bodenbeläge)
- Dekorative Innenspachtel- und Lasurarbeiten

www.malerfachbetriebmeier.de

Ratskeller Mühlberg

Inhaber: Peter John

- Thüringer und internationale Küche
- Feierlichkeiten aller Art bis 120 Personen
- Partyservice
- Parkplätze am Haus

Tel. 036256/86313 • Fax. 86322 • Mobil: 0162/9842081
Markt 15 • OT Mühlberg • 99869 Drei Gleichen

Zimmerei & Dachdeckerei



Karl-Marx-Straße 28 99869 Mühlberg

Tel. 036256 - 2 17 38

www.Holzbau-Knoell.de

„Drei Gleichen“ Mühlberg
Tankstelle Waltershausen
service „Gunther Ullrich“
in Mühlberg

Tank-Rast@web.de

bis Großveranstaltungen



Ausstellung im Knöpfer-Haus

Holzhausen Sonntagsstimmung in Holzhausen. Gedränge im kleinen Knöpfer-Museum. Rund 100 Gäste aus Erfurt, Arnstadt, Gotha und Holzhausen kommen zur Vernissage „Porträts zweier Generationen“. Eindrucksvolle Bildnisse von Otto Knöpfer (1911-1993) und Karsten Kunert (geb. 1964) sind zu sehen.

Ihre Freude über diese Doppelausstellung bringt Eva Römer, Vorsitzende des Otto-Knöpfer-Freundeskreises, in den Begrüßungsworten zum Ausdruck. Dankbar für die Unterstützung ist sie den Erfurter Museen, dem Kurator Prof. Dr. Peter Arlt und den aktiven Vereinsmitgliedern. Auch 2018, zum 25. Todestag von Otto Knöpfer, wird der Freundeskreis das Erbe des berühmten Thüringer Künstlers auf würdige Weise

pflügen, kündigt sie an. In seiner Laudatio hebt Prof. Dr. Arlt hervor, dass der Landschafts- und Stilllebenmaler Otto Knöpfer auch gern „schöne Menschen, ganz alte und gern junge“ zeichnete und malte. Der Erfurter Künstler Karsten Kunert wiederum schuf „am liebsten Porträts“, mit denen er sich in Holzhausen dem anerkennenden Vergleich stellt.

Zur Freude der Besucher spielten die „Arnstädter Stadtmusikanten“ auf, boten die Landfrauen selbstgebackenen Kuchen an und die Bratwurstfreunde Leckere vom Rost. Die interessante Exposition ist bis zum 8. Oktober jeweils samstags und sonntags von 11 bis 17 Uhr im Knöpfer-Haus Holzhausen, Arnstädter Straße 32 zu sehen.

von Jochen Thiele

Aufruf zur 11. Bratwurstiade



Holzhausen Mit einem Paukenschlag wird die 11. Bratwurstiade wieder beginnen, die Eröffnung wird mit einem Schuss aus der Bratwurstkanone vollzogen. Zur Teilnahme an der Bratwurstiade, die am 3. Oktober in Holzhausen um 10 Uhr beginnt, können sich Mannschaften mit je drei Teilnehmern bewerben. Erwartet werden neben viel sportliche Leistungsbereitschaft und eine entsprechende Gewandung. Sie sollte im Kontext des Themas Thüringer Bratwurst stehen, ohne natürlich durch zu viel Ballast die sportliche Leistungsfähigkeit einzuschränken. Den Bratwurstiadesiegern winken neben den Bratwurstkränzen in Gold, Silber und Bronze wieder attraktive Preise. Die Siegermannschaft kann sich über ein Spanferkel und ein Fass Bier

freuen. Ein Sonderpreis wird für die originellste Kostümierung vergeben. 300 Original Thüringer Rostbratwürste werden wieder für den besten Fanblock ausgelobt. Kriterien hierfür sind neben der zahlenmäßigen Stärke, die Unterstützung der Wettkämpfer durch originelle Schlachtrufe und -gesänge, das Outfit und die Fairness gegenüber den Konkurrenten. Fahnen, Spruchbänder und der Einsatz von Musikinstrumenten werden ebenfalls positiv bewertet.

Bereits zum sechsten Mal wird es den Bratwurstiade-Mannschaftslauf geben, der, organisiert von der SG Motor Arnstadt und vom Laufftreff „Alteburg“, wieder vom Arnstädter Kloster zum Bratwurstmuseum führt. Für Kinder wird neben anderen Aktionen das beliebte Bratwurstschnappen durchgeführt und die Bonbonkanone wird wieder abgeschossen.

Bewerbungen, gern auch mit Foto und konkreten Kostümvorstellungen, werden bis zum 28. September 2017 per Post oder E-Mail entgegengenommen: Freunde der Thüringer Bratwurst e.V., Stichwort: Bratwurstiade, Bratwurstweg 1, 99334 Amt Wachsenburg oder info@bratwurstmuseum.de Immer eine Handbreit weißglühende Holzkohle unterm Rost wünschen, aus der "Bratwurstmetropole" Holzhausen

die Freunde der Thüringer Bratwurst e.V.

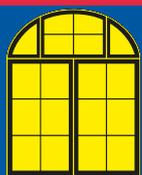
Wir entsorgen ihre Altfahrzeuge

als anerkannter Autoverwertungsbetrieb
Anlieferung und Abholung
nach telefonischer Absprache - 036202/20780

Armster Fahrzeugverwertung
99334 Sülzenbrücken, Über dem Bahnhof 5

Mo-Fr. 12.00 - 19.00 Uhr + Sa. 10.00 - 16.00 Uhr

Wir lösen Fensterprobleme!



Seit
1993

ARNSTADT HALL
Fensterbau

Energie-Spar-Fenster

Türen, Rollläden, Insektenschutz und Zubehör

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Rudislebener Allee 4
99310 Arnstadt



Tel. (03628) 58 48 0
Fax (03628) 58 48 10



Gutes aus dem
Ilmkreis!



1275-Jahrfeier ein voller Erfolg

Sülzenbrücken Der Apostel der Deutschen, der Hl. Bonifatius, weihte am 22. Oktober 742 den Angelsachsen Willibald zum Bischof. Dies trug sich in Sülzenbrücken zu, wird in der Vita St. Willibaldi als erste urkundliche Erwähnung überliefert und ist Anlass für das Festwochenende im August gewesen.



Die Planungen der Feierlichkeiten begannen vor nahezu zwei Jahren. Schnell fanden sich viele Freiwillige, die die Vorbereitungen unterstützten.

Am Freitag dem 25. August erfolgte der Auftakt mit einem Vortrag zu den Emporenmalereien in der gut besuchten Kirche St. Wiperti. Mit anschließender gemütlicher Einstimmung bei Livemusik am Bürgerhaus und einem großen Fackelumzug bei Einbruch der Dunkelheit. Um 21.30 Uhr sollte die große Open-Air Discoparty beginnen. Doch machte uns das Wetter einen Strich durch die Planungen und die Party wurde kurzerhand ins Festzelt verlagert.

Frühmorgens am Samstag regnete es unaufhörlich. Die feierliche Eröffnung schien schon in Gefahr, denn die Festwiese verwandelte sich zunehmend in matschige Erde. Doch zum Glück hatte der Wetterverantwortliche ein Einsehen und strahlender Sonnenschein löste die grauen Regenwolken ab. Nun konnte Tag zwei, der eigentliche Höhepunkt der

Feier, beginnen. Nach der offiziellen Eröffnung durch die Bürgermeister und Ansprachen der Ehrengäste gab es viel zu sehen und zu erleben, die Ausstellung zur Dorfgeschichte und der Hobbymaler, ein großes Kinderfest, der Kirchturm konnte bestiegen werden, es gab geführte Rundgänge im Dorf, Kutschfahrten, Oldtimer-, Traktoren- und Feuerwehrausstellung, Handwerker- und Flohmarkt, sowie vieles andere mehr. Im Festzelt gab es den ganzen Tag Livemusik, Theateraufführungen und eigens eine Modenschau mit historischen Kostümen. Allein die Ausstellungen zählten an diesem Tag fast 1.000 Besucher. Der Tag klang aus mit einem Tanzabend im Festzelt.

Nach dem Festgottesdienst am Sonntag ging es anschließend zum musikalischen Frühschoppen mit Fassbieranstich. Die 1275-Jahrfeier fand ein vergnügliches Ende am späten Nachmittag und ein langes Festwochenende war vorüber. Ich danke jeder und jedem Einzelnen, der sich bei der

1275-Jahrfeier engagiert hat, dem Heimat- und Traditionsverein Sülzenbrücken, den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr, des Feuerwehrvereins, sowie den anderen Vereinen und Gruppen für die Unterstützung. Nur durch das Zusammenwirken aller konnte diese Veranstaltung so gut gelingen. Sülzenbrücken hat selten zuvor solch eine Menge Besucher zu Gast gehabt. Ein Erfolg für uns alle! Sülzenbrücken – die Geschichte geht weiter.

von Reymond Armster

Herbstferienaktion in Erfurt

Landkreis Der Thüringer Landestrachtenverband e.V. und die Thüringer Trachtenjugend laden recht herzlich ein zur Herbstferienaktion von Mittwoch, 11. bis Freitag, 13. Oktober. Kamera an: Wir drehen einen Film über Luther: Was wäre wenn und so...

Der Unkostenbeitrag pro Person wird sich bei ca. 45,- Euro bewegen.

Voranmeldungen bitte bis zum 30. September 2017 an den Thüringer Landestrachtenverband unter 036256/86560 oder info@thueringer-trachtenverband.de. Die Übernachtung erfolgt im Opera Hostel in Erfurt. Dies befindet sich im Stadtzentrum, unweit von Anger und Domplatz.

von Dirk Koch

Junges Team sucht Kollegen

Gesucht wird für unseren **tegut... Nahversorgermarkt** in **Amt Wachsenburg OT Ictershausen** ein

Mitarbeiter (m/w) in Teilzeit (25 bis 30 h/Woche) zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

Ihre Aufgaben

- korrektes Abwickeln des Kassivorganges inklusive Kassenabrechnung
- kompetentes Beraten unserer Kunden
- Warendisposition
- verkaufsfördernde Warenpräsentation
- Frische- und MHD-Kontrollen

Ihr Profil

- idealerweise Berufsausbildung im Handel oder entsprechende Berufserfahrung
- hohe Kundenorientierung
- selbständige, zuverlässige und gewissenhafte Arbeitsweise
- Team- und Kommunikationsfähigkeit
- gepflegtes Erscheinungsbild

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns über Ihre aussagefähige Bewerbung mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins.

tegut... gute Lebensmittel

Nicole Krahe

Wachsenburgstraße 99

99334 Amt Wachsenburg OT Ictershausen



THÜRINGER
KAMIN- & BRENNHOLZ
Wir machen Kleinholz!

Kamin- und Brennholz
Briketts und Pellets
Anzündhilfen

☎ 03628 / 66 27 99

www.dein-kaminholz.de

174-jährige Kirchenweihe

Wechmar Am letzten Septemberwochenende werden die Paare der Kirmes unter Aufsicht von Kirmeslux Uwe Koch nicht nur die Tanzbeine schwingen sondern auch seit langem wieder mit einer Ständchen Kapelle durch den Ort ziehen. Der Kirchweihgottesdienst wird am 29. September um 18 Uhr in der Sankt Viti Kirche stattfinden. Anschließend feiern wir den Komersch im Weißen Roß zu dem natürlich auch jeder Gast gern eingeladen ist. Am Samstag werden die Burschen wieder Ständchen bringen. Am Abend spielt dann die Kirmeskapelle „Mediumsextett“ im Gemeindesaal auf. Zum Abschluss findet am Sonntag um 14:30 Uhr die Kinderkirmes statt. Feiern Sie mit uns in diesem Jahr die 174-jährige Kirchenweihe der Sankt Viti Kirche in Wechmar.

vom
Wechmarer Heimatverein

Thüringenweiter Auftakt am „Tag der Tracht“

Wechmar Tracht und Brauchtum sind der Faden, der sich durch das Leben spinnt.

Trachten- und Brauchtumpflege ist vielfältig und facettenreich. Nicht nur das Tragen von Trachten gehört dazu, die Trachtfreundinnen und Trachtenfreunde aus Thüringen sind vielseitig beschäftigt. Wir möchten an diesem Tag der Tracht am 15. Oktober mit unseren Programmpunkten dazu einen ganz besonderen Einblick geben. Den ganzen Tag über werden uns Musik, Tanz, Gesang und Schnurren begleiten. Die Veranstaltung findet ab 10 Uhr im Gemeindesaal in Günthersleben-Wechmar statt.

6. Thüringer Wettspinnen

Bei dem Wettspinnen werden 20 Gramm Wolle in 60 Minuten versponnen. Wer den längsten Faden spinnt, wird siegen. Gesponnen wird mit dem eigenen Spinnrad. Die Wolle



Martin Luther. Danach erfolgt die Auswertung des Thüringer Wettspinnens.

Geschichte und Zukunft des Thüringer Wettspinnens

Im Anschluss wird die Entstehung des Wettspinnens des Thüringer Landestrachtenverbandes e.V. und der Thüringer Trachtenjugend in Wort und Bild erklärt. Danach stellen Spinnerinnen und Spinner ihr Handwerk vor und es wird darüber diskutiert, wie es um die Zukunft

dieser alten Kunst bestellt ist. Zum Abschluss der Veranstaltung wird Kaffee und Kuchen angeboten. "Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer und Gäste aus nah und fern!" Kontakt zur Anmeldung: Thüringer Landestrachtenverband e.V., Hohenkirchenstraße 13, 99869 Günthersleben-Wechmar, info@thueringer-trachtenverband.de, Telefon 036256/86560.

Nach dem Mittagessen, um ca. 13 Uhr, präsentiert die Thüringer Trachtenjugend Ihr Herbstprojekt, einen Filmbeitrag zu

dieser alten Kunst bestellt ist. Zum Abschluss der Veranstaltung wird Kaffee und Kuchen angeboten.

"Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer und Gäste aus nah und fern!"

Kontakt zur Anmeldung: Thüringer Landestrachtenverband e.V., Hohenkirchenstraße 13, 99869 Günthersleben-Wechmar, info@thueringer-trachtenverband.de, Telefon 036256/86560.

von Dirk Koch



Bauzentrum Mobau Wechmar

Karl Gerlach & Sohn GmbH & Co.KG

Gewerbegebiet Günthersleben-Wechmar
Hammersbacher Str. 2

Tel. 03 62 56 / 83 60 • Fax: 03 62 56 / 8 36-29

E-Mail: info@mobau-wechmar.de

Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 7.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 14.00 Uhr Sommerzeit
8.00 - 13.00 Uhr Winterzeit

EURO BAUSTOFF
DIE FACHHÄNDLER

Europas führende Fachhändler für Bauen und Renovieren!



Physiotherapie & Ergotherapie Ursula Kühnhold

Am Oberried 9
99869 Günthersleben-Wechmar

Montag - Freitag 7.30 - 20.00 Uhr
ursula.kuehnhold@t-online.de

**Physiotherapie
Ergotherapie**

Tel. 03 62 56 - 20 31 8

Tel. 03 62 56 - 32 84 41

Miele

GmbH & Co. KG

SAMPER

Spezialist

Hausgeräte · Wäschereitechnik · Elektroinstallationen

Juri-Gagarin-Ring 37
99084 Erfurt
Tel. 0361 / 74 08 60
Fax 0361 / 74 08 68
web_auftrag@rsamper.de
www.RSamper.de

Miele. Für das, was wir besonders lieben.
HÖCHSTLEISTUNG **KRAFT** INNOVATION

Barabholpreis € 399,-



**Bodenstaubsauger ohne Staubbeutel
Blizzard CX1 Comfort EcoLine**

- Vortex-Technologie • Click2open • ComfortClean
- Parkettbürste SBB 400-3 Parquet Twister XL
- Energieeffizienzklasse A

Miele AUTORISIERTER FACHHANDELSKUNDENDIENST



Lassen Sie sich auch über die Miele 0%-Finanzierung beraten.

Wir bieten Ihnen außerdem Ausstellungsgeräte zu attraktiven Preisen.



Nächster Hilfstransport mit neuem Projekt

Nesse-Apfelstädt Mit dem weiter.

Herbst rückt auch die Zeit des nächsten Hilfstransportes nach Rumänien für den Arbeitskreis der Neudietendorfer und der Ingerslebener Kirchgemeinden heran. Die Evangelische Kirchgemeinde Temeswar, das katholische Kinderheim in Jimbolia, Familien in Hunedoara und im Kreis Suceava sollen besucht und unterstützt werden.

Seit 15 Jahren war auch das Retezatdorf Balanu fester Anlaufpunkt des AK. Nicht nur ein großes Haus mit Sozialküche entstand dort während dieser Zeit, nicht nur ein ganzes Dorf hat sich verändert und entwickelt, sondern feste Freundschaften wuchsen und unvergessliche Begegnungen bereicherten die Partner auf beiden Seiten. Aus kleinen Jungen sind heute junge Männer geworden, die bereits in Deutschland in der Obsternte arbeiten. Fast aus jeder Familie ist jemand so als Saisonarbeiter im Sommer unterwegs.

Natürlich könnte auch in diesem Dorf die Hilfe weiter laufen. Eine größere Hilfe ist natürlich die Selbständigkeit der Menschen. Um dies mit den veränderten Bedingungen zu ermöglichen hat sich der AK entschlossen, dieses Projekt weitestgehend abzuschließen. Da die Lebensbedingungen für die Familien und die alten Menschen im Dorf im Winter unverändert extrem sind, finanziert der AK den Betrieb der Sozialküche während dieser Monate

Seit dem Frühjahr richten sich die Bestrebungen hin auf ein neues Projekt. In einem Dorf nahe der Stadt Lugoj sucht seit einigen Jahren ein Pastor der dortigen Reformierten Kirchgemeinde nach Möglichkeiten einer Begegnungsstätte für die Menschen. Ein ca. 100 Jahre altes, nicht gerade kleines Gemeindehaus steht dafür zur Verfügung. Die bauliche Substanz setzt dabei aber klare Grenzen. Das große persönliche Engagement des Pastors und seiner Frau während der drei Dienstjahre überzeugte die Organisatoren des AK dabei einzuweisen und eine aktive Partnerschaft in Erwägung zu ziehen. Gemeinsam wurde die Idee einer Mehrgenerationen-Begegnungsstätte entwickelt.

Als erstes gilt es das Dach in Ordnung zu bringen und die Installationen im Haus zu erneuern. Eine bestehende Küche wartet auf den Ausbau und die Bestückung. Die schon laufenden Aktivitäten mit Kindern und Jugendlichen finanziert der Pastor privat. Es ist ihm eine Herzensangelegenheit, diese Altersgruppen nicht dem Lauf der Dinge zu überlassen. Für die ältere Generation sollen Räume für Gesprächsangebote, Filmnachmittage und ähnliches eingerichtet werden.

Mit zwei Transportern werden sich am 17. Oktober fünf Aktive für zwei Wochen auf die Reise zu den einzelnen Stationen begeben.

Für die Unterstützung absolut verarmter Familien nahe Moldawien, sind die Erntedankgaben der Kirchgemeinden bestimmt. Über weitere Spenden von Lebensmitteln, Süßigkeiten und Hygieneartikeln für diese Menschen würde sich der AK genauso freuen wie über Fußbälle, Federballspiele oder Mal- und Bastelmaterialien. Infos unter www.ak.rumaenien.de oder unter Tel. 01723562830 von dem AK Rumänien, Albrecht Feige

Holzschredder
Ø 3-15 cm

Vermietung preisgünstig!

Rottstedt

Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben

Tel.: 03621/28166

www.rotsttedt-baumaschinen.de

Kaufe an:

gebrauchte, defekte und neue

Vorwerkstaubsauger

VK 130-131, VK 135-136,

VK 140/150, Tiger 260/270.

Wir holen ab und zahlen bar.

Tel.: 0152/26738075



Jetzt vorbestellen.

Überzeugt Augen und Ohren.

Der neue Polo beats mit edlem Style und dynamischem Sound.

Der neue Polo beats schlägt im Puls der Zeit. Ein 8-Kanal-Verstärker, sechs Lautsprecher und ein Subwoofer des Audiospezialisten Beats Electronic adeln mit druckvollen 300 Watt den Musikgenuss und sorgen für gute Laune bei Fahrer und Mitfahrern. Das „beats“-Logo findet sich außerdem auf den Einstiegsleisten und den Sportsitzen. Auch im Exterieur Design macht er mit den 16-Zoll-Leichtmetallrädern „Torsby“, dunkelroten Rückleuchten, Außenspiegelgehäusen in differenzierter Lackierung und unverwechselbarem „beats“-Branding keine Kompromisse und steht für modernen urbanen Lifestyle. Alles über den neuen Polo beats erfahren Sie bei uns. Und am besten vereinbaren Sie schon heute eine Probefahrt, um ihn bald persönlich kennenzulernen. Rufen Sie uns an.

Polo "beats" 1,0 l 48 kW (65 PS) 5-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 6,0/ außerorts 4,1/ kombiniert 4,8/CO₂-Emission kombiniert 110,0 g/km.

Ausstattung: LED-Scheinwerfer, Multifunktionslederlenkrad, Soundsystem "beats", Außenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar, abgedunkelte hintere Seitenscheiben und Heckscheibe, Klimaanlage, Sport-Komfortsitze vorn, beheizbare Vordersitze, "Front Assist" mit City Notbremsfunktion, u.v.m.

Hauspreis: 17.900,00 €

inkl. Erlebnisaufholung in der Autostadt Wolfsburg

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis

Wir bringen die Zukunft in Serie.



Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Rainer Seyfarth GmbH & Co. KG

Seeberger Landstraße 1

99867 Gotha

Tel. 03621 45520

www.autohaus-seyfarth.de

info@autohaus-seyfarth.de

IHRE INNUNGS-SCHORNSTEIFEGER
WIR PUNKTEN MIT ECHTEM PLUS



René Janson

Schornsteinfegermeister / Energieberater

Brandschutz

Sicherheit

neutrale Beratung

Umweltschutz

Alacher Chaussee 1
99092 Erfurt-Bindersleben

Telefon: 0361 - 222 56 70

Telefax: 0361 - 240 12 20

E-Mail: info@schornsteinfegerbetrieb-janson.de



Jetzt Neu!

Ihr Haus aus der Vogelperspektive



ab 75,- € * (im Verbreitungsgebiet des **BURGEN-BLICK**)

*5 bearbeitete Luftbilder auf CD

Rufen Sie uns an! Tel. 036202 / 319982

Drei Gleichen Druck
Zinzendorfstraße • 26 99192 Neudietendorf

7. Gotterstraßenfest

Neudietendorf Das 7. Straßenfest in der Gotterstraße war wieder ein großer Erfolg! Am 26. August herrschte ab dem späten Vormittag wieder reges Treiben auf der Gotterstraße. Zuerst wurde die Straße gesperrt. Dann wurden die Zelte, Bänke, die große Hüpfburg und vieles mehr gemeinsam aufgebaut. Die Handgriffe sitzen bei allen beteiligten. So ist der Aufbau in kürzester Zeit geschafft. Nun noch die schöne Dekoration und schon konnten die Tische für das gemeinsame Kaffeetrinken gedeckt werden. Köstlicher Kuchen aus den verschiedenen Küchen der Gotterstraße wurde geboten.

Am Nachmittag "rief" dann Hansi's historischer Traktor zur Eröffnung. Erstmals wurden auch die "weiteren Nachbarn" aus der Goethestraße und der Ingersleber eingeladen. Die vielen Kinder, groß und klein, konnten auf der gesamten Straße und auf der Hüpfburg tollens, sich im Tischtennis und an der Torwand messen. Bei guten Gesprächen, Tanz und so manchem Aro wurde bis in die frühen Morgenstunden gefeiert.

von JM



Anke Hofmann-Domke:
Sozial kompetent.
Vor Ort präsent.



DIE LINKE.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

zur Bundestagswahl entscheiden Sie über die künftige Politik in Deutschland mit. Der Politikwechsel ist längst überfällig. Soziale Sorgen, Frust und Ängste, die den Alltag bestimmen, wurden jahrelang ignoriert. Reichtum wächst jeden Tag, aber er kommt nur Wenigen zugute. Die Welt ist aus den Fugen, es liegt an uns, sie neu zu gestalten. Für ein sozialeres Land und ein friedliches Europa.

DIE LINKE macht den Unterschied – soziale Gerechtigkeit ist wählbar!

Zu meiner Person

Ich bin 54 Jahre alt, verheiratet, habe zwei erwachsene Söhne und eine Enkeltochter. Nach meiner Ausbildung als Facharbeiterin für Schreibtechnik qualifizierte ich mich zur Sekretärin, später zur Verwaltungsfachangestellten. Seit 2011 arbeite ich als Landesgeschäftsführerin der LINKEN in Thüringen. Im Ehrenamt bin ich seit 1981 mit Leib und Seele Kommunalpolitikerin – als Kreistagsmitglied und als Stadträtin sowie als Richterin beim Sozialgericht Gotha. Als Sozial- und Gleichstellungspolitikerin bin ich seit vielen Jahren Vorsitzende der Volkssolidarität Regionalverband Mittelthüringen e. V. und Vorstandsmitglied des Vereins Frau AKTIV e. V. in Ilmenau.

Gerechtigkeit ist, wenn jeder Mensch auf der Welt die gleichen Chancen hat. Dafür streite ich und deshalb kandidiere ich für den 19. Deutschen Bundestag. Ihre

Anke Hofmann-Domke

www.hofmann-domke.de



Ich werbe um Ihr Vertrauen und Ihre Stimmen:

Erststimme: Anke Hofmann-Domke Zweitstimme: Partei DIE LINKE

Kontakt:

Kreisverband DIE LINKE.Gotha, Blumenbachstraße 5, 99867 Gotha, Telefon: 03621-856162, facebook.com/ Anke.Hofmann.Domke



Jan Hus und die Reformation

Neudietendorf Dieses Jahr hat zahlreiche Festivitäten zum 500 – jährigen Jubiläum der Reformation in Deutschland geboten. Entsprechend oft strapaziert wurden alle Einzelgeschichten um das Hauptthema herum. Aber fragen Sie mal auf der Straße junge Leute: Habt Ihr schon mal was von Jan Hus gehört? Dann werden Sie verschiedene Antworten bekommen, vom Fußballer bis zum Schlagersänger, sicher aber keine, die sich auf die Reformation in Deutschland oder gar in Thüringen bezieht. Und der durchschnittliche Kenntnisstand der deutschen Mitbürger wird sich auf die Reformation in unserer Region beschränken. Dabei gab es reichlich einhundert Jahre früher in der benachbarten Tschechischen Republik die sogenannte „Böhmische Reformation“, für welche Jan Hus und Johann Amos Comenius die bekanntesten Vertreter waren. Jan Hus bezahlte seine aufrechte Haltung mit seinem Leben, auf dem Scheiterhaufen im deutschen Konstanz am Bodensee, im Jahre 1415. Was hat das nun mit Thüringen und unserem Reformationsjubiläum zu tun? Dieses nimmt in vielen Bereichen auf Martin Luther Bezug, und da ist die Vermarktung in Mitteldeutschland durch die Historie zwingend. Da für den großen Luther die „Böhmische Reformation“ für die mitteleuropäische Reformation eine unverzichtbare Voraussetzung war, ist hier der geschichtliche „Rote Faden“ die Verbindung in unsere Zeit. Dennoch, wie gelangten nun die Lehren von Jan Hus nach Thüringen? Im ersten Drittel des 18. Jahrhunderts, runde zweihundert Jahre nach Luthers Thesenanschlag (1517) und gut dreihundert Jahre nach dem Tode von Jan Hus kamen Emigranten aus Böhmen und Mähren nach Sachsen und später nach Thüringen, um dort ihr Leben als hussitische Glaubensflüchtlinge

fortzusetzen. So entstand aus der alten Brüderunität des Jan Hus, deren letzter Bischof J.A. Comenius war, die neue Brüderunität des Nikolaus Ludwig Graf von Zinzendorf, mit dem Gründungssitz in Herrnhut in Sachsen. Als für den dort regierenden Fürsten und König, August, den Starken, die „Obergrenze“ der Asylbewerber erreicht war, wurden die nachreisenden Emigranten u.a. nach Thüringen geleitet und hier untergebracht. Dieser Prozess kommt uns gegenwärtig sehr bekannt vor, der wesentliche Unterschied zu den heutigen Emigranten ist, daß die damaligen aus einem christlichen Kulturkreis kamen. Das machte die Sache dennoch oft nicht leichter, wie wir aus der Ansiedlung der böhmischen und mährischen Familien wissen, deren Nachfahren in den Thüringer Orten Ebersdorf und Neudietendorf wohnen. Diese beiden Dörfer wurden seit über 250 Jahren als Wohn-, Arbeits- und Glaubensorte entwickelt. Für die Ebersdorfer Ansiedlung waren die Umstände damals deshalb etwas günstiger, weil Zinzendorfs Ehefrau Erdmuth Dorothea eine Tochter der dortigen Adelsfamilie war. Dagegen hatten die Neudietendorfer Emigranten eine ganze Generation heftige Auseinandersetzungen mit dem damaligen Gothaer Herzog und dessen protestantischer Kirchenleitung. Letztlich führten die ökonomischen Probleme des umtriebigen Grafen G.A. Gotter dazu, daß die berühmte Häuserzeile am Apfelstädtfluß an die brüderischen Interessenten verkauft werden konnte. Und diese Neubürger, die sich durchaus als Glaubensgeschwister verstanden, dankten ihrem Gothaer Landesherren, indem sie vor allem tüchtige Handwerker, Kaufleute, Lehrer, Apotheker und natürlich auch Pfarrer wurden, deren Angebote und Leistungen immer mehr nachgefragt waren.

Aus den Schulen der Evangelischen Brüdergemeine entstanden später die heutige Grund- und Regelschule sowie das Gymnasium, aber auch die Evangelische Akademie. Und in der ehemaligen Siegellackmanufaktur ist seit fast zwanzig Jahren die jüngste Generation zu Hause: die Kindertagesstätte „Arche“. Von den gewerblichen Produkten, die ihren Ursprung in ehemaligen brüderischen Firmen haben, ist wohl bis in unsere Tage der Magenbitterliqueur „Aromatique“ die bekannteste Erfindung. Und nicht zuletzt ist es die Architektur der Brüdergemeine, das städtebauliche Ensemble der Zinzendorf –, Kirchstraße – und Bahnhostraße in Neudietendorf, die uns den schöpferischen Geist seiner Erbauer in Erinnerung hält.

von Arndt Dietmar Schumann

NEU!
ab Ende Oktober
hier erhältlich!

**Heimatkalender
2018**

**mit Fotomotiven
aus der Region**

- von Ingersleben bis Günthersleben
- Gamstädt bis Mühlberg

Tel. 036202-319982
Drei Gleichen Druck
Zinzendorfstraße 26
99192 Neudietendorf
info@dreigleichen-druck.de



**FÜR EINE HEIMAT, IN DER
WIR GUT UND GERNE LEBEN.**

**Angela Merkel und Tankred Schipanski bitten Sie,
am 24. September mit beiden Stimmen CDU zu wählen:**

Erststimme für Ihren
Abgeordneten



Schipanski, Tankred
CDU

Zweitstimme für Ihre
Bundeskanzlerin



CDU



Anzeige

Das Lasso informiert

Holzhausen Denken Sie jetzt an ihre Weihnachtsfeier. Für die COUNTRY-WEIHNACHT am 1. und 2. Dezember im LASSO läuft schon der Kartenvorverkauf. Erst der Glühweinempfang am Feuerkorb, dann das Barbecue-Büfett, der Country-DJ, Country-Live-Music und ein Line Dance Workshop sind die Zutaten für einen unvergesslichen Abend. Vom Pärchen bis zur Firma ein Erlebnis.

Gern sind wir für Ihre Feierlichkeiten, ob Hochzeit oder Familienfeier, für Sie da!

Die LASSO-Termine im Überblick: 25.11.2017 Linda Feller Konzert, 1.&2.12.2017 Country-Weihnacht; Alle Veranstaltungen nur im Vorverkauf.

vom Lasso Holzhausen

Erfolgreich qualifiziert

Anzeige

Neudietendorf Das Team der HK Pflegedienst gemeinnützige GmbH gratuliert Daniela Bader zu ihrer bestandenen Ausbildung zur staatlich anerkannten Altenpflegerin, welche sie am 30. August 2017 mit der feierlichen Übergabe des Ex a m e n s in Erfurt durch die Schulleite-

rin Frau Kirchner, erfolgreich abschließen konnte. Damit steht dem ambulanten Dienst im Drei-Städte-Eck Erfurt-Arnstadt-Gotha eine weitere Fachkraft zur Verfügung, die sich für die Seniorinnen und Senioren in der Region zusammen mit



den rund 60 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern einsetzt. Frau Bader, die aus den eigenen Reihen stammt, qualifizierte sich über die letzten drei Jahre in den Staatlich Berufsbildenden Schulen „St. Elisabeth“ der Caritas in Erfurt. Dem Kooperationspartner des Pflegedienstes sei dabei insbesondere für die hochwertige Ausbildung gedankt, die neben der Vermittlung von pflegerischem Fachwissen, auch das Leben von menschlichen Werten beinhaltet.

Im Schuljahr 2017/2018 bildet der HK Pflegedienst vier Lehrlinge in der Altenpflege aus. vom HK Pflegedienst

Veranstaltungstipp

Kirmes Günthersleben im Bürgersaal,

28. September Kirmestanz

29. September Kinderkirmes

Kirchgemeinde Holzhausen

30. September Konzert in der Kirche Holzhausen

Jugendclub der Gemeinde, Neudietendorf

4. Oktober, 14:30 Uhr "Pizza backen"

5. Oktober „Papierherstellung im Arnstädter Schlossmuseum“

Viele weitere Veranstaltungen des Jugendclub in den Ferien im Veranstaltungsplan der Gemeinde oder vor Ort, Drei-Gleichen-Straße 35A, Neudietendorf

Heimat- und Traditionsverein Sülzenbrücken

30. Oktober Halloween im und am mystisch geschmückten Bürgerhaus Sülzenbrücken (weitere Infos in unserer nächsten Ausgabe)

Carsten Günther wählen!

- Für ein souveränes Deutschland innerhalb der Europäischen Staatengemeinschaft
- Für mehr Demokratie durch Volksabstimmungen nach Schweizer Vorbild
- Für die Stärkung der Inneren Sicherheit und unserer Sicherheitsorgane
- Für den Erhalt unserer Kultur, unserer Werte und Traditionen
- Für ein politisches Bekenntnis zur Familie und Kindern
- Für die Sicherung unserer Sozialsysteme



TRAU DICH DEUTSCHLAND!



Alternative
für
Deutschland

LANDESVERBAND THÜRINGEN



Ihre Anzeige im **BURGEN-BLICK!**

- Jubiläum • Hochzeit • Gratulation
- Einladung • Danksagung • Trauer

Rufen Sie an oder schreiben Sie uns:

Tel. 036202 / 319982 E-Mail: info@burgen-blick.de

Wir beraten Sie gern!

**Drei Gleichen Druck • Zinzendorfstraße 26
99192 Neudietendorf**

*Frage nicht, was das Geschick
morgen will beschließen,
unser ist der Augenblick,
laß uns den genießen!*



Friedrich Rückert

Wir danken allen ganz herzlich für die Aufmerksamkeiten, die besten Wünsche, die Geldzuwendungen, die Geschenke, die liebevoll geschriebenen Karten und für alles was dazu beigetragen hat, unsere „**GOLDENE HOCHZEIT**“ so unvergeßlich zu machen.

Ein „**DANKESCHÖN**“ an Frank Fritsche und seinem Team vom Bürgerhaus für die sehr gute Bedienung und an die Köche für das schmackhafte und leckere Essen.

Danke auch dem Posaunenchor Apfelstädt für das Ständchen, das war eine tolle Überraschung.

*Lutz & Christel Rose
geb. Thomßen*

Apfelstädt, im August 2017

Danksagung

60

Die Überraschungen anlässlich unserer

Diamantenen Hochzeit

sind Euch gelungen.

Wir sagen herzlich Danke unseren Kindern, Enkeln, Verwandten, Freunden und Nachbarn für die vielen Geschenke und Blumen, die uns sehr erfreut haben.

Ein besonders großes Dankeschön gilt dem Cateringteam Wächter / Mengs für die gute Versorgung und die liebevolle Betreuung.

Ingrid und Horst Wächter

Neudietendorf, im August 2017

Vielen lieben Dank!

Wir vermögen es kaum in Worte zu fassen, wie wir zu unseren Goldenen Hochzeit geehrt, verwöhnt und erfreut wurden. Dabei werden uns die vielen liebevollen kleinen Überraschungen genauso in Erinnerung bleiben, wie die Fahrt mit der golden geschmückten Kutsche.

Wir danken von ganzen Herzen unseren Kindern, die diesen Tag mit viel Liebe und Engagement vorbereitet und gestaltet haben.

Vielen Dank sagen wir unseren Gästen, die uns an diesen Tag begleitet haben und allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die überbrachten Wünsche, lieben Worte, Umarmungen, Blumen und Geschenke.

Unser Dank gilt auch Herrn Pfarrer Kramer für die Segnung und dem Posaunenchor Apfelstädt, Frau Spittler sowie dem Blumengeschäft „Stilblüte“ für deren feierliche Ausgestaltung und schließlich dem Catering-Team des Restaurants „Stiefelburg“ für das köstliche Buffet.

Wir werden diesen Tag niemals vergessen!

Eva & Karlheinz Kecke

Apfelstädt, Juli 2017

Staubsaugerservice Deutschland



für VORWERK - Geräte

Aktionswoche

vom 25.09. bis 29.09.

Kobold VK 130/131

mit EB 350/1

zum Tauschpreis

169,- € generalüberholt,
24 Monate Garantie

(Bürste und Filter neu)



Service-Center Gotha

Uelleber Str.13 b • 99867 Gotha

Fa. Reinhard Keller, Einzelkaufmann

Hot-Line:0177 3942600

keine VOWERK-Werksvertretung

Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!



PLAMECO
DECKEN

Besuchen Sie unsere Ausstellung
jeden Montag 11 - 18 Uhr

Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten

Ohne ausräumen und
Beleuchtung nach Wunsch

PLAMECO Fachbetrieb P. Wolfram, Weimarer Str. 141
99867 Gotha – oder rufen Sie an: 03621/ 739714



Barthele-Druck Arnstadt
Alte Feldstraße 7 • 99310 Arnstadt
Tel.: 03628 - 6126-25 • www.barthele-druck.de

Unsere DRUCKvielfalt im Überblick

| | |
|-----------------------------|---------------------|
| Briefbögen | Trauerkarten |
| Briefumschläge | Einladungskarten |
| Visitenkarten | Eintrittskarten |
| Haftetiketten | Plakate bis A0 |
| Selbstdurchschreibesätze | Flyer |
| Medizinische Arbeitsblätter | Bücher |
| Registerblätter | Speisekarten |
| Stempel | Kalender |
| Broschüren / Zeitungen | Präsentationsmappen |

Urkunden
Laminierarbeiten bis A3
Scans bis A3
Druck von Abschlussarbeiten
Bachelorarbeiten
Seminarfacharbeiten
Hardcoverbindungen
Klebebindungen
Ringbindungen

WERBUNG • OFFSET- & DIGITALDRUCK

Gerhard Grün

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Göring für seine einfühlsamen Abschiedsworte sowie dem Bestattungshaus Wolf.

In stillem Gedenken
seine Kinder mit Familien

Ingersleben, im September 2017

Bestattungshaus Wolf



Rat und Hilfe im Trauerfall

Wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an
Frau Marlis Herrmann

99192 Neudietendorf • Gothaer Straße 1
Tel. 036202 / 22 000 • Handy 0172 / 36 27 751

Würdevoll - Zuverlässig - Preiswert



Danke

In der Trauer um unseren lieben Vater und Opa

Roland Margraf

wurden uns viele Zeichen der Zuneigung und Wertschätzung zuteil. Allen, die seiner gedachten, an der Trauerfeier teilnahmen und uns mündlich oder schriftlich bzw. mit Blumen und anderen Zuwendungen ihr Mitgefühl bekundeten, danken wir von Herzen.

Besonderer Dank gilt den Mitarbeitern des HK- Pflegedienstes und Frau Dr. Rudolph für die langjährige Betreuung. Dem Bestattungshaus Wolf, dem Blumenladen Stilblüte, Herrn Pfarrer Bernd Kramer, den Apfelstädter Adjuvanten und dem Posaunenchor danken wir für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier. Auch dem Hotel BW Apfelstädt sagen wir Danke für einen würdigen Ausklang des Tages.

Monika Kalb
Annette Bürckenmeyer
Rene Margraf
Im Namen aller Angehörigen

Apfelstädt, im August 2017

Unsere Leistungen

- Plotten, Scannen, Laminieren bis A0
- Großformatkopien
- Bindearbeiten
- Stempel
- Broschüren
- Aufkleber
- **Beschriftung auf:**
 - T-Shirts
 - Berufsbekleidung
 - Schaufenster
 - Fahrzeuge

Wir gestalten für Sie:

- Einladungskarten
- Trauerkarten
- Danksagungen
- Flyer/Visitenkarten
- Geschäfts- und Werbedrucksachen

Und noch vieles mehr nach Ihren persönlichen Vorstellungen.

Sprechen Sie mit uns!

Tel. 036202-319982

Drei Gleichen Druck
Zinzendorfstrasse 26
99192 Neudietendorf



*Überall sind Spuren deines Lebens
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle
Sie werden uns immer an dich erinnern.*

Herzlichen Dank

Tief bewegt über so viel Anteilnahme die uns durch stillen Händedruck, liebevoll geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie die Teilnahme an der Trauerfeier meines lieben Ehemannes, guten Vaters und Großvaters

Achim Erfurt

zuteil wurde, möchten wir auf diesem Weg, allen Verwandten, Bekannten und Freunden herzlichen Dank sagen.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Kramer für seine tröstenden Worte, dem Posaunenchor Apfelstädt, Frau Herrmann vom Bestattungshaus Wolf für die Begleitung in der schweren Zeit des Abschiednehmens, dem Blumenladen „Stilblüte“ sowie dem Bürgerhaus Apfelstädt.

In stiller Trauer
Christa Erfurt
und Angehörige

Apfelstädt, im September 2017

GRABMALE AM HAUPTFRIEDHOF GmbH

Grabmale, Felsen und Zubehör
Grabmalbeschriftung
Grabeinfassungen
Schrifterneuerung
Grabmalreinigung

Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 9-12 Uhr
Tel. 0361 / 2 25 61 33
Binderslebener Landstr. 72
99092 Erfurt
www.grabmale-erfurt.de

Trauern ist liebevolles Erinnern.

Andreas Gelbe

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Herrn Hindemith für seine liebevollen Abschiedsworte, Frau Herrmann vom Bestattungshaus Wolf sowie dem Blumenhaus „Stilblüte“ in Apfelstädt.

In liebevollem Gedenken
Anneliese Gelbe mit Familie

Wechmar, im September 2017

Zusteller gesucht! **BURGEN-BLICK!**

für Gamstädt und Kleinrettbach

Tel. 036202/319982, Mail: info@burgen-blick.de

*Du warst Liebe, Stärke, Rat für uns.
Wir haben unendlich viel verloren.*

Danksagung

Wir danken allen, mit denen wir unsere Trauer und Erinnerungen teilen konnten, für die tröstenden Worte, die Umarmungen, den mitfühlenden Händedruck, die Blumen und Geldzuwendungen, das Gebet und das letzte ehrende Geleit für meinen lieben Mann und Vater

Harry Broneske

Besonders bedanken möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn, ehemaligen Schulkameraden und Kollegen, Herrn Pfarrer Schmidt für seine einfühlsamen Abschiedsworte, dem Team vom Blumenhaus „floriness“, dem Bestattungshaus Wolf, den fleißigen Helfern von der Feuerwehr Neudietendorf und der Gaststätte „Zur Linde“.

In liebevollem Gedenken
seine Ehefrau Ursula nebst Familie

Neudietendorf, im September 2017

Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns in so vielfältiger Weise entgegengebracht wurden sowie für die erwiesene letzte Ehre beim Abschied von unserem lieben Entschlafenen



Lothar Friedrich

bedanken wir uns bei allen Verwandten, Nachbarn, Bekannten und Freunden.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Kramer für seine Abschiedsworte, dem Posaunenchor von Mühlberg und Wandersleben, der Organistin Frau Spittel, dem HK Pflegedienst gGmbH, dem Bestattungsinstitut Gotha GmbH sowie dem Team vom Sportlerheim Wandersleben für die Bewirtung der Trauergäste.

In stiller Trauer
Diethelm und Wolfgang Friedrich
mit Familien

Wandersleben und Mühlberg, im August 2017

Wir feiern! **15 Jahre** **MODERIEWE**

vom 25.09.2017 - 30.09.2017

15 % Rabatt auf unser gesamtes Warensortiment

Freitag, 29.09. bis 22.00 Uhr für Sie geöffnet!

- Sektempfang
- Modenschau ca. 19.00 Uhr!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 9.30 - 18.00 Uhr

Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Am Oberried 7 • 99869 Günthersleben-Wechmar • Telefon 03 62 56 / 3 36 97 • www.mode-riewe.de

Whisky&Steaks

3. AUFLAGE

Termine
29.09.2017
20.01.2018
16.02.2018

erleben Sie die "etwas andere" Art der Verkostung mit toller Unterhaltung für 85 Euro inkl. 7 ausgesuchten Tropfen und Steaks satt ...auch als Gutscheine erhältlich

um Reservierung wird gebeten

Rum&Steaks

DIE 2. AUFLAGE

NEUE RUMS

ANDERE KUH*

Termine
06.10.2017 ausverkauft
17.11.2017
23.02.2018

* optional wie reingeht

Bürgerhaus Apfelstädt

Am Dorfplatz 1, 99192 Apfelstädt
info@momentsforyou.de - 036202/75815



Biergarten



Mo - Fr ab 12.00 Uhr
Sa - So ab 11.00 Uhr

skysportsbar